

■ **Sun Microsystems (Suisse) S.A., succursale de Gland**, à G l a n d (FOSC du 30.07.2001, p. 5850). Siège principal: Volketswil. La signature de Nicolae Cantuniar et Fredi Huber est radiée. La procuration de Rolf Bruggmann est éteinte. Elie Simon est nommé gérant et continue à signer individuellement. Signature collective à deux est conférée à Jean-Daniel Pfister, sa procuration est éteinte. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Nigel Girling, de Grande-Bretagne, à Wetzikon (ZH), directeur, et Giuseppe Zaccaria, de Céligny, à Carouge (GE), gérant de la succursale, et par la procuration collective à deux d'Andreas Ueltschi, de Därstetten, à Hedingen, Etienne Repond, de Charmey, à Oberwil (BL), Helmut Brandstetter, de Kloten, à Kyburg, Mario Cervi, de Winznau, à Schönenwerd, Neville Tanzer, de Sumvitg, à Etoy, Thomas Krieg, de Zurich, à Volketswil, et Thomas Polinelli, de Thalwil, à Stadel.  
Journal no 4073 du 19.04.2002  
(00443290 / CH-550.0.065.303-2)